

# **SOMMAIRE — CONTENTS**

---

**Journal de Médecine Légale Droit Médical**  
*Journal of Forensic Medicine*

2011 – VOL. 54 – N° 1-2

## **Editorial**

L'opinion de Zacchias sur l'importance respective du juge et du médecin : à qui doit revenir la préséance ?, **p. 3**  
A. Debru, M. Bénézech

*The opinion of Zacchias on the importance of the judge and the doctor: who should take precedence?*

## **Article original / Original Article**

Le droit de retrait du personnel non médical en psychiatrie : causes et conséquences d'un exercice. **9**  
A. Gisselmann .....  
*Right of withdrawal for non medical staff in psychiatry: causes and consequences of exercise*

## **Dommage Corporel / Bodily Damage**

L'évaluation du préjudice corporel en droit commun suivant la nomenclature classique existant  
avant la nomenclature dite Dintilhac. V. Dang Vu ..... **17**  
*Assessment of bodily damage in common law according to the classic nomenclature in use before the  
Dintilhac nomenclature*

Bulletin d'abonnement 2011 / *Subscription form 2011*, 2

Recommandations aux auteurs / *Instructions to Authors*, **couv. 3**

## **ABONNEMENTS / SUBSCRIPTIONS 2011**

UN AN / <i>ANNUAL SUBSCRIPTION</i>	FRANCE		ÉTRANGER / CEE		TARIF ÉTUDIANT
	<i>Normal</i>	<i>Institution</i>	<i>Normal</i>	<i>Institution</i>	
<b>Journal de Médecine Légale Droit Médical</b> (8 N <sup>os</sup> ) <i>Journal of Forensic Medicine</i>	<b>253 €</b>	<b>314 €</b>	<b>304 €</b>	<b>367 €</b>	<b>157 €</b>
<b>Journal d'Économie Médicale</b> (8 N <sup>os</sup> )	<b>197 €</b>	<b>243 €</b>	<b>235 €</b>	<b>285 €</b>	<b>121 €</b>
<b>Journal International de Bioéthique</b> (4 N <sup>os</sup> ) <i>International Journal of Bioethics</i>	<b>142 €</b>	<b>177 €</b>	<b>171 €</b>	<b>208 €</b>	—

Nom / *Name* ..... Prénom / *First name* .....

Adresse / *Address* .....  
.....

Code postal / *Zip cod* ..... Ville / *Town* .....

Pays / *Country* .....  
.....

Je désire m'abonner à la revue de / *I wish to subscribe to*

« **Journal de Médecine Légale Droit Médical** » (bilingue) ☐

« **Journal d'Économie Médicale** » ☐

« **Journal International de Bioéthique** » (bilingue) ☐

Nombre d'abonnements   
*Number of subscriptions*

Ci-joint la somme de / *Please find enclosed the sum of* ..... €

à l'ordre des Éditions ESKA / *made payable to Éditions ESKA*

(Une facture vous sera retournée comme justificatif de votre paiement).

(*An invoice will be sent to you to acknowledge payment*).

**Bulletin à retourner avec votre paiement à / *Return your order and payment to* :**  
**Éditions ESKA, bureaux et ventes, 12, rue du Quatre-Septembre, 75002 PARIS FRANCE**